



Сессия 2020 года
Пункт 2 повестки дня
Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 14 апреля 2020 года

*[по предложению, рассмотренному на основе процедуры «отсутствия
возражений» (E/2020/L.6)]*

2020/3. Пересмотренный порядок работы сессии 2020 года Экономического и Социального Совета и сессий его вспомогательных органов

Экономический и Социальный Совет,

*выражая солидарность с государствами-членами, борющимися с
коронавирусной инфекцией-2019 (COVID-19),*

*ссылаясь на свою резолюцию 2020/1 от 25 июля 2019 года о порядке
работы сессии Совета 2020 года и свою резолюцию 2019/11 от 7 июня 2019 года
о предварительном расписании конференций и совещаний в экономической,
социальной и смежных областях на 2020 и 2021 годы,*

*принимая во внимание влияние ситуации с COVID-19 на механизмы работы
в ходе сессии Совета 2020 года и сессий его вспомогательных органов,*

*ссылаясь на свое решение 2020/205 от 3 апреля 2020 года,
уполномочивающее Совет принимать решения на основе процедуры
«отсутствия возражений»,*

*ссылаясь также на уже принятые решения, в том числе после
консультаций с Председателем Генеральной Ассамблеи, отложить молодежное
пленарное заседание (запланированное на 31 марта), молодежный форум Совета
(запланированный на 1 и 2 апреля), совместное тематическое мероприятие по
наименее развитым странам (запланированное на 13 апреля) и специальное
заседание Совета по Сахельскому региону (запланированное на 14 апреля),*

*отмечая, что утверждение Советом порядка работы его сессии 2021 года
ожидается 23 июля 2020 года на организационном заседании сессии 2021 года,*



рекомендуя государствам-членам использовать, где это целесообразно, виртуальные платформы для проведения подготовительных совещаний и неофициальных консультаций,

1. *постановляет* дополнительно скорректировать порядок работы сессии 2020 года Экономического и Социального Совета применительно к совещаниям, проведение которых запланировано на апрель и май, следующим образом:

а) следующие совещания и форумы Совета будут перенесены на более поздний срок в рамках сессии 2020 года и будут проведены, в соответствующих случаях, в уменьшенном и упрощенном формате, при этом Президиуму Совета будет поручено определять окончательный порядок работы, принимая во внимание итоги консультаций с государствами-членами и учитывая возможность проведения мероприятий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и наличие возможностей предоставления конференционных услуг:

i) заседание по вопросам управления в целях проведения выборов (запланированное на 15 апреля);

ii) Форум по последующим мерам в области финансирования развития (запланированный на 20–23 апреля);

б) следующие совещания и форумы Совета будут перенесены на сессию 2021 года¹:

i) Форум по механизмам партнерства (запланированный на 3 апреля);

ii) Специальное совещание Совета по международному сотрудничеству в налоговых вопросах (запланированное на 1 мая);

iii) Многосторонний форум по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития (запланированный на 12 и 13 мая);

iv) Форум по сотрудничеству в целях развития (запланированный на 14 и 15 мая);

с) планирование этапа заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития (запланированное на 19–21 мая) будет осуществляться с учетом преобладающей ситуации в связи с COVID-19 и имеющихся технологических и процедурных возможностей в промежуточный период, при этом Президиуму Совета будет поручено определять окончательный порядок работы, принимая во внимание итоги консультаций с государствами-членами и учитывая возможность проведения мероприятий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и наличие возможностей предоставления конференционных услуг;

2. *постановляет также* после консультаций с председателями соответствующих органов скорректировать порядок проведения заседаний вспомогательных органов Совета в Нью-Йорке следующим образом:

а) короткие процедурные заседания Комиссии по положению женщин (сессия запланирована на 9–20 марта), Комиссии по народонаселению и развитию (сессия запланирована на 30 марта — 3 апреля) и Форума Организации Объединенных Наций по лесам (сессия запланирована на 4–8 мая)

¹ С учетом решения Совета о порядке работы его сессии 2021 года.

будут проведены позднее в рамках сессии Совета 2020 года в целях принятия процедурных и других решений;

b) сессии следующих вспомогательных органов будут перенесены на более поздний срок, который будет определен отдельно, и будут проведены, в соответствующих случаях, в уменьшенном и упрощенном формате, при этом Президиуму Совета будет поручено определять окончательный порядок работы, принимая во внимание итоги консультаций с избранными должностными лицами и с государствами-членами и учитывая возможность проведения мероприятий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и наличие возможностей предоставления конференционных услуг:

i) Комитет экспертов по государственному управлению (сессия запланирована на 30 марта — 3 апреля);

ii) Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах (сессия запланирована на 27–30 апреля);

iii) Комитет по неправительственным организациям (сессия запланирована на 18–28 мая и 7 июня);

3. *призывает* членов Постоянного форума по вопросам коренных народов (сессия запланирована на 13–24 апреля) провести неофициальные консультации с использованием виртуальных технологий в целях достижения договоренности относительно процедурных рекомендаций по подготовке к сессии Форума 2021 года;

4. *постановляет* по мере необходимости пересматривать данный порядок работы.

14 апреля 2020 года
